

Paṭhamachiggaḷayugasutta - Yoke with a Hole (SN 56.47)

1117. *sattame aññamaññakhādīkāti aññamaññaṃ khādanam.*

khādīkā = *khādanam*, eating; *bhāva* voice, *pacayattha samvaṇṇāna*, *ika* suffix =*yu* suffix hence *bhāva* voice.

aññamaññakhādīkā (NG-3, 1 Sg.) The next sentence shows that they are not mutual eaters, animals who eat each other but here it means eating one another.

aññamaññaṃ (same NG as *sabba*), is 2nd form connected to *khādanam* as *kamma*.

Dubbalakhādīkāti balavantehi macchādīhi dubbalānaṃ macchādīnaṃ khādanam. The eating of weak fishes (small fishes, turtles etc...) and so on by strong fishes and so on (sharks, whales etc...).

khādīkā = *khādanam*, eating; *bhāva* voice, *pacayattha samvaṇṇāna*, *ika* suffix =*yu* suffix hence *bhāva* voice.

dubbala = *dubbalānaṃ macchādīnaṃ*, in 6th form *kamma* because *khādanam* is *bhāva* voice.

khādīkā = *balavantehi macchādīhi khādanam*. *Ābhoga*: who eats? *kattā* = *balavantehi macchādīhi*.

dubbalānaṃ = *macchādīnaṃ*, fish, turtle etc... *abhidheyattha samvaṇṇanā*.